



HFPJC a.k.a. Avoysenu Bulletin

718-640-1470

A brief overview of our weekly activities

Mazel Tov

We extend our heartfelt Mazel Tov wishes to our exceptionally devoted friend and supporter, a pillar of **Avoysenu** and of Talmud Torah **Nachlas Avos**,
Harav R' **Mordche Gold Shlit"a**.
May the entire family see much Nachas from all their children

Ushpitzin, Poland

Resting Place of the Rav Harav R' Berish Frummer zt"l |
Hagaon the Ba'al Darchei Yosher zt"l

Resting Place of Harav R' **Berish Frummer zt"l**, has been discovered

Project done in conjunction with: Harav R' Dovid Singer Shlit"a

Headed by: Harav R' Fishel Landau Shlit"a | Harav R' Shmuel Brach Shlit"a

The original foundations of the ohel were uncovered right near the entrance

On this past yohrtzeit on 20 Kislev, the tombstone was erected in its proper place

פ"נ
איש ישר דבר ונעצתו בנחת
היו בן איש חי רב פעלים
מאור עינים חמדת ישראל
שר התורה ואבן פינה
הקדוש וטהור חסיד ועניו
אמור חידושי בסברא
ודרשא בגלוי ובלחיש
האי גברא רבא קדישא
כקש"ת המה"ג אב"ד
מה"י **דוב בעריש**
במ"ו משה זצ"ל
נ' בש"ט ביום
ב' י' כסלו תקצ"ח לפ"ק
לע"ת ק"ץ יצמח תנצב"ה



Tombstone and writings of Harav R' Yakir Bigeleisen zt"l

Zichron Avoysenu

Harav R' Dov Berish Weber Shlit"a, Chairman

Descendants are pleased at the publication of the **Piastany, Slovakia**

Booklet listing the 633 tombstones along with photos as well as a short sketch of the restoration projects



To purchase: Avoysenu 718-640-1470x302 | hfpjc@thejnet.com



Szczebrzeszyn, Poland

Beautiful fence surrounding the cemetery built in 2002



Szczebrzeszyn, Poland

Descendants are greatly inspired at the launching of restoration of the first **1,000 Tombstones**

Tombstones on the ground in a disgraceful condition →



Mazel Tov

We extend our heartfelt Mazel Tov wishes to our dear friend and staunch supporter upon their simcha
Harav R' **Dovid Ostreicher Shlit"a**
and his son Harav R' **Nuchem Shamshon Shlit"a**,
Committee Chairman **Szczebrzeszyn**
May they be blessed with kol tov

"Specially designated column" (for the list of Status Report #9)

The winter season is the appropriate time for descendants to get organized and rescue their ancestors' Resting Places. In this column we bring to you, according to what was requested, the names of the cemeteries and the names of the persons requesting evaluations there.

The list includes cemeteries that up until today no rescue efforts have been undertaken on their behalf. We appeal to all descendants: You can be a **חכם לב יקח מצות** - request an evaluation - assist us in our rescue efforts and acquire an everlasting **זכות**

Piricse, New, Hungary



Evaluation requested by the Weiser Family

Vojke, Slovakia



Evaluation requested by the Ostreicher Family

Paleu, Romania



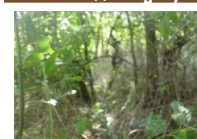
Evaluation requested by the Godinger Family

Krajne, Slovakia



Evaluation requested by the Ponger Family

Gulacs, Hungary



Evaluation requested by the Greenblatt | Klein Families

Nemesbikk, Hungary



Evaluation requested by passersby and visitors

ושלמו ימי אבלך

We express our sincere condolences
To our dear friend
Harav R' **Yaakov Tzvi Rosenwasser Shlit"a**,
Committee Chairman **Tarcal**
upon the loss of his dear mother
May the entire family be comforted among the mourners of Yerushalayim and may they know of no more pain

This column is dedicated in memory of the holy tzaddikim whose yohrtzeit is this week and whose gravesites are being restored by Avoysenu: **1 Teves:** R' Shaya son of R' Mayer (Tiktin) zt"l, **Brody \ 4 Teves:** R' Shraga Feish son of R' Shmuel Halevy Jungreis zt"l, Rav of **Csecse \ 6 Teves:** R' Meshilem son of R' Nachman Tzvi Halevy Epstein zt"l, Rav of **Piastany** | R' Chaim Yosef son of R' Moshe Dov Landau zt"l, Dayan in Orshava | **7 Teves:** R' Shloime Zalmen Mincent zt"l, Rav of **Marghita, Ermihafalva** | R' Nuchem son of R' Aron Rubin zt"l of **Noral** | R' Yitzchok son of R' Moshe Aron Glick zt"l of **Kiskunfedghaza** | **Sajoszentpeter** | R' Efraim son of R' Moshe Furth, zt"l Rav of **Nagykaroly**

Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)

616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 E: hfpjc@thejnet.com

Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha

צו ערהאלטן וועכענליך די בולעטין אויף אי-מעיל, ביטע קאנטאקטירט אבותינו - hfpjc@thejnet.com • עס איז ערלייבט צו פארשפרייט דעם בולעטין אין איריגנעלן פארמאט

נתפרסם לע"נ
דבורה רעכיל
ב"ר מרדכי יודא ע"ה

